

## Gemellaggio Danzlingen 20.07.2019

Cari amici,

sono Fausto Risini, il nuovo Sindaco di Città della Pieve, sono in carica da circa 2 mesi e sono molto felice di essere qui con Voi oggi per rappresentare il mio paese.

SALUTO CON GRANDE PIACERE ED AFFETTO GLI ALTRI SINDACI QUI PRESENTI che, con la loro dedizione, hanno animato tanti appuntamenti gemellari e che ci hanno consegnato e tramandato un tesoro prezioso da valorizzare giorno dopo giorno.

Sono qui a Denzlingen e vi dico subito che mi sento bene, come a casa mia grazie alla vostra accoglienza, alla vostra ospitalità ed alla vostra stupenda cortesia. Questa è la seconda volta che mi trovo qui, la prima avevo accompagnato i miei allievi della scuola di Judo, i quali furono talmente felici di stare insieme alle vostre famiglie che li ospitarono che quasi non volevano tornare. Ricordo che quando fummo noi ad ospitarvi, a casa mia avevo 6 dei vostri ragazzi e fu un'esperienza meravigliosa.

Oggi posso affermare che, fra le città gemellate, si sente un forte clima di amicizia reciproca e di profonda stima, che può e deve portarci verso la costruzione di un'Europa sempre più unita e solidale, un'Europa che nelle differenze e dalle differenze può scoprire il senso di una patria comune, garante di pace e veicolo di comunione, speranza, progresso e sviluppo, prima che economico, umano.

Personalmente ritengo che il Gemellaggio sia un'esperienza ed un elemento importante per favorire ed aiutare questo processo, il mio impegno nei prossimi anni sarà all'insegna del dialogo e della collaborazione attiva e costruttiva, proprio perché sono fermamente convinto del suo potenziale e che esso possa rappresentare lo strumento più efficace per far sentire noi ed i nostri figli veramente cittadini europei, parte di una Comunità di popoli capace di alimentare il sogno che portiamo dentro di noi di un mondo più giusto, più unito, più capace di accogliere, più capace di comprendere tra le pieghe della nostra vita quotidiana il valore straordinario di ogni persona e di ogni esistenza.

Sono fermamente convinto che questo è il momento migliore per condividere, condividere le storie dei nostri paesi, condividere le nostre culture e le nostre rispettive tradizioni, è nella nostra amicizia che risiede questa grande opportunità di crescita, Città della Pieve vi tende la mano.

Grazie,

Fausto Risini

## Twinning - Danzlingen 20.07.2019

Dear Friends,

I'm Fausto Risini, the new Mayor of Città della Pieve, I've been in office for about two months and I'm really glad to be here with you today to represent my town.

I'm very pleased to extend an affectionate greeting to the other Mayors present who, with their dedication, have animated many twinning appointments and who have given us and have been passing along a precious treasure to improve day by day.

I'm here in Denzlingen and I can tell you that I feel good, I feel like at home with your welcome, with your hospitality and with your courtesy. This is the second time that I am here, the first one I had brought my Judo students, who were so pleased to be with your host families that almost didn't want to come back. I remember when it was us to host you, I had six of your guys in my house and that was an amazing experience.

Today I can say that, between the Twin towns, we can feel a strong atmosphere of reciprocal friendship and a deep esteem, which can and should lead us towards the building of an increasingly unified and supportive Europe, a Europe that in differences and from the differences can discover the sense of a common homeland, guarantor of peace and vehicle of communion, hope, progress and development, with a humane approach rather than an economic approach.

Personally, I think that Twinning is a key part to promote and support this process, my work over the coming years will be marked by dialogue and by active and constructive cooperation, right because I believe strongly in its potential and that it could represent the most effective tool to make us and our sons really feel European citizens, part of a community of peoples, able to feed the dream of a more just world that we carry deep inside us, more unified, better able to accept, more able to understand into the fold of our daily lives the extraordinary value of every single person and of every single life.

I really believe this is the best moment to share, share the history of our countries, share our cultures and our respective traditions, it's in our friendship where resides this great growth opportunity, Città della Pieve extends its hand to you.

Thanks, (se vuoi invece ringraziare in tedesco per fargli una gentilezza si scrive "Vielen Dank" e si legge "filen dank")

Fausto Risini